



बिहार गजट

असाधारण अंक

बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

7 आषाढ़ 1945 (श10)

(सं0 पटना 509) पटना, बुधवार, 28 जून 2023

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

27 जून 2023

सं० Exp.-21/2020(खंड-74) सोनबरसा(अ०जा०)-75—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 10क के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग के आदेश संख्या-76/बिहार-वि.स./2020/74/सी.ई.एम.एस-III दिनांक 09.06.2023 से एतद्वारा घोषित किया गया है कि बिहार राज्य के 74-सोनवर्षा (अ.जा.) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से बिहार राज्य में विधान सभा के साधारण निर्वाचन, 2020 में निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी श्री पवन पासवान, निवासी ग्राम- लगमा, वार्ड नं०-06, लगमा, जिला- सहरसा, इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की अवधि के लिए संसद के किसी भी सदन अथवा राज्य अथवा संघ राज्य-क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद का सदस्य चुने जाने अथवा होने के लिए निरहित है (हिन्दी एवं अंग्रेजी में) सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती हैं।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,
मिथिलेश कुमार साहु,
संयुक्त सचिव-सह-
संयुक्त मुख्य निर्वाचन पदाधिकारी, बिहार।

भारत निर्वाचन आयोग

आदेश

09 जून 2023

सं० 76/बिहार-वि.स./2020/74/सी.ई.एम.एस-III--यतः, भारत निर्वाचन आयोग द्वारा बिहार राज्य में विधान सभा के साधारण निर्वाचन 2020 की घोषणा प्रेस नोट संख्या ईसीआई/प्रे.नो./64/2020 दिनांक 25 सितम्बर, 2020 के जरिए की गई थी।

यतः लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 78 के अनुसार, निर्वाचन लड़ने वाले प्रत्येक अभ्यर्थी को, निर्वाचित अभ्यर्थी के निर्वाचन की तारीख से 30 दिनों के भीतर निर्वाचन व्यय के अपने लेखे की सही प्रति जिला निर्वाचन अधिकारी को दाखिल करनी होती है; और

यतः 74-सोनवर्षा (अ.जा.) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र सहित संबंधित रिटर्निंग अधिकारी द्वारा उक्त निर्वाचन का परिणाम 10 नवंबर, 2020 को घोषित किया गया था। इस प्रकार, निर्वाचन व्यय का लेखा दाखिल करने की अन्तिम तारीख 10 दिसम्बर, 2020 थी; और

यतः, जिला निर्वाचन अधिकारी, सहरसा, बिहार के पत्र सं. 262 दिनांक 12 दिसंबर, 2020 द्वारा प्रस्तुत और संयुक्त मुख्य निर्वाचन अधिकारी, बिहार द्वारा पत्र सं.व्यय-21/2020 (खंड-74) सोनबरसा (अ.जा.)- 08 के जरिए अग्रेषित दिनांक 04 जनवरी, 2021 की रिपोर्ट के अनुसार श्री पवन पासवान, जो बिहार विधान सभा का साधारण निर्वाचन 2020 के निर्वाचन क्षेत्र 74- सोनवर्षा (अ.जा.) से लड़ने वाले अभ्यर्थी हैं, विधि द्वारा यथापेक्षित रीति से अपने निर्वाचन व्यय का कोई भी लेखा दाखिल करने में विफल रहे हैं; और

यतः, जिला निर्वाचन अधिकारी, सहरसा, बिहार, और मुख्य निर्वाचन अधिकारी, बिहार की उक्त रिपोर्टों के आधार पर भारत निर्वाचन आयोग द्वारा निर्वाचनों का संचालन नियम 1961 के नियम 89 के उप नियम (5) के अंतर्गत निर्वाचन व्यय प्रस्तुत नहीं करने के लिए श्री पवन पासवान, को कारण बताओ नोटिस 76/बिहार-वि.स./2020/74/सी.ई.एम.एस-III दिनांक 25 जून, 2021 जारी किया गया था; और

यतः, निर्वाचनों का संचालन नियम 1961 के नियम 89 के उप-नियम (6) के अनुसार, दिनांक 25 जून, 2021 के उपर्युक्त कारण बताओ नोटिस के जरिए श्री पवन पासवान, को निदेश दिया गया था कि वे इस नोटिस के प्राप्त होने के 20 दिनों के अंदर लेखा न प्रस्तुत कर पाने के कारणों को स्पष्ट करते हुए लिखित रूप में अपना अभ्यावेदन प्रस्तुत करें और साथ ही, निर्वाचन व्यय का अपना लेखा दाखिल करें; और

यतः, जिला निर्वाचन अधिकारी, सहरसा, द्वारा अपने दिनांक 12.05.2023 के पत्र संख्या 342/निर्वा०, के जरिए आयोग को सूचना दी गई की उक्त नोटिस अभ्यर्थी की पत्नी श्रीमती माला देवी द्वारा दिनांक 19.03.2023 को प्राप्त किया गया था ; और

यतः, जिला निर्वाचन अधिकारी, सहरसा, द्वारा दिनांक 12.05.2023 के पत्र संख्या 342/निर्वा०, के जरिए भेजी गई अनुपूरक संवीक्षा रिपोर्ट दिनांक 12.05.2023 में यह बताया गया है कि श्री पवन पासवान, ने न तो कोई भी अभ्यावेदन और न ही अपने निर्वाचन व्यय का लेखा दाखिल किया है। इसके अतिरिक्त उन्होंने भारत निर्वाचन आयोग का सम्यक नोटिस मिलने के उपरांत भी उक्त विफलता के लिए न तो कोई कारण बताया है और न ही कोई स्पष्टीकरण दिया है ; और

यतः, आयोग का यह समाधान हो गया है कि श्री पवन पासवान, निर्वाचन खर्चों का लेखा दाखिल करने में विफल रहे हैं और उनके पास इस विफलता के लिए कोई भी उचित कारण अथवा औचित्य नहीं है, और

यतः, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 10क में अनुबंधित किया गया है कि:-

“यदि निर्वाचन आयोग का समाधान हो जाता है कि कोई व्यक्ति-

(क) निर्वाचन व्ययों का लेखा उस समय के भीतर और उस रीति में जैसी इस अधिनियम के द्वारा या अधीन अपेक्षित है, दाखिल करने में असफल रहा है: तथा

(ख) उस असफलता के लिए कोई अच्छा कारण या न्यायोचित्य नहीं रखता है, तो निर्वाचन आयोग शासकीय राजपत्र में प्रकाशित आदेश द्वारा उसको निरर्हित घोषित करेगा और ऐसा व्यक्ति उस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरर्हित होगा।

अतः, अब लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 10क के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा घोषणा करता है कि बिहार राज्य के 74-सोनवर्षा (अ.जा.) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से बिहार राज्य में विधान सभा के साधारण निर्वाचन, 2020 में निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी श्री पवन पासवान, निवासी ग्राम- लगमा, वार्ड नं०-06, लगमा, जिला- सहरसा, को इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की अवधि के लिए संसद के किसी भी सदन अथवा राज्य अथवा संघ राज्य-क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद् का सदस्य चुने जाने अथवा होने के लिए निरर्हित है।

आदेश से,
बिनोद कुमार,
सचिव,
भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

ORDER

09th June 2023

No. 76/BR-LA/2020/74/CEMS-III--**WHEREAS**, the General Election to the Legislative Assembly of Bihar, 2020 was announced by the Election Commission of India vide Press Note No. ECI/PN/64/2020 dated 25 September, 2020.

WHEREAS, as per Section 78 of the Representation of the People Act, 1951, every contesting candidate at an election has to, within 30 days from the date of election of the returned candidate, lodge a true copy of the account of his election expenses with the District Election Officer; and

WHEREAS, the result of the said election along with **74-Sonbarsha(SC)** Assembly Constituency was declared by the concerned Returning Officer on 10th November, 2020. Hence, the last date for lodging the account of Election Expenses was 10th December, 2020; and

WHEREAS, as per the report dated **12th December, 2020**, vide letter no. 262 submitted by the District Election Officer, **Saharsa**, Bihar and forwarded by the Joint Chief Electoral Officer, Bihar vide their letter No. Expenditure-21/2020(Vol.-74)Sonbarsha(SC)-08, dated 04th January, 2021, **Sh. Pawan Paswan**, a contesting candidate of Bihar from **74-Sonbarsha(SC)** Assembly Constituency of Bihar, has failed to lodge account of his election expenses, in the manner, as required under law; and

WHEREAS, on the basis of the reports of the **District Election Officer, Saharsa**, Bihar and the Chief Electoral Officer, Bihar, a Show- Cause notice, 76/BR-LA/2020/74/CEMS-III dated 25th June, 2021 was issued under sub rule (5) of Rule 89 of the Conduct of Election Rules, 1961 by the Election Commission of India to **Sh. Pawan Paswan**, for not lodging the account of Election Expenses; and

WHEREAS, As per sub rule (6) of Rule 89 of the Conduct of Election Rules, 1961, through the above said Show- Cause Notice, dated 25th June, 2021, **Sh. Pawan Paswan**, was directed to submit his representation in writing with explaining the reason for not lodging the accounts and to lodge accounts of election expenses within 20 days from the date of receipt of the notice; and

WHEREAS, the said notice was received by his wife Smt Mala Devi on 19.03.2023, at the address given by candidate. The acknowledgment receipt has been submitted to the Commission by the District Election Officer, **Saharsa**, vide his letter no. 342/Nirva, dated 12.05.2023; and

WHEREAS, the **District Election Officer, Saharsa**, in his supplementary Report dated 12.05.2023, vide its letter No.342/Nirva. dated 12.05.2023 has reported that **Sh. Pawan Paswan**, has neither submitted any representation nor any statement of account of election expenses, Further, after receipt of the due notice of the Election Commission of India, he has furnished neither any reason nor explanation for the said failure; and

WHEREAS, the Commission satisfied that **Sh. Pawan Paswan**, has failed to lodge the account of election expenses and has no good reason or justification for the failure; and

WHEREAS, Section 10A of the Representation of the People Act, 1951 provides that :-and

“If the Election Commission is satisfied that a person-

- (a) has failed to lodge an account of election expenses within the time and in the manner required by or under this Act, and
 - (b) has no good reason or justification for the failure,
- the Election Commission shall, by order published in the Official Gazette, declare him to be disqualified and any such person shall be disqualified for a period of three years from the date of the order”;

NOW **THEREFORE**, in pursuance of Section 10A of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission of India hereby declares **Sh. Pawan Paswan**, resident of **Gram- Lagma, Ward No. 06, Lagma, Dist- Saharsa**, a contesting candidate from **74-Sonbarsha (SC)** Assembly Constituency of the State of Bihar in the General Election to the Legislative Assembly of Bihar, 2020 to be disqualified for being chosen as and for being a member of either House of the Parliament or the Legislative Assembly or the Council of a State or Union Territory for a period of three years from the date of this order.

By order,
Binod Kumar,
SECRETARY,
ELECTION COMMISSION OF INDIA.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,
बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित ।
बिहार गजट (असाधारण) 509-571+50-डी0टी0पी0 ।
Website: <http://egazette.bih.nic.in>